

11  
72

No 1.

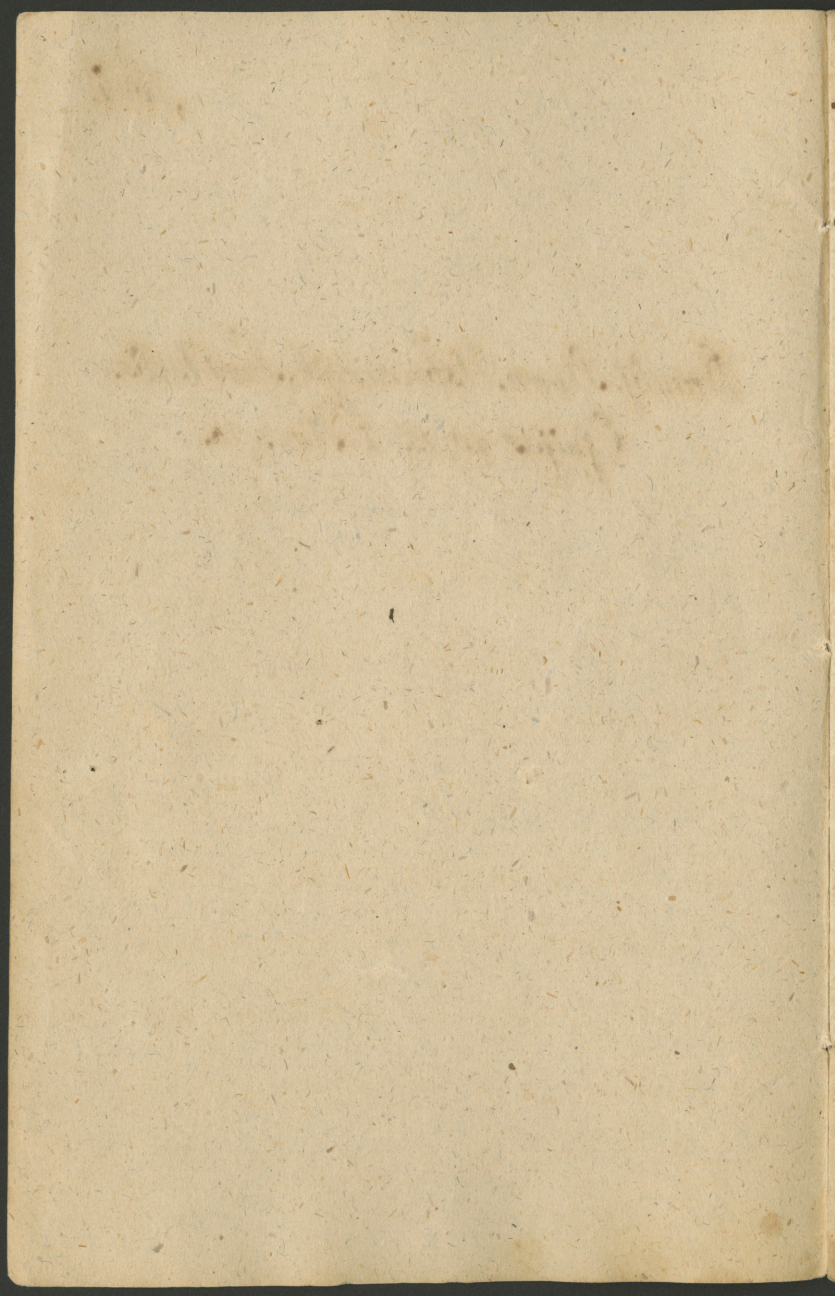
Draudf. Nunn. Uobrausijch. Swehtsio's.  
Egijas 40, 15. I Tim. 3, 16.

1.  
65.

2.

3.  
57.

4.  
67.





Draudes Runn. us Uebrauusch. Swecht.

Df. Lihqsmojeetes, Tiyigij. P. Gr. 135.

Lohsinsch: Redsi, tee laudis irr. Na Mahd

Lahsa weena Spanni, un Na Mahd

Tihslitis Swarru = Mausä, raugi,

Wunsch apgahsch tahs fallas Na

Smalrus Tihschlus. Esaj. 40, 15.

Brakts  
Tawstas noteer arndson,

Mehs warram wiffi teisstees gan

Ta labba Brakhscha Kunga.

Terst: Deewo irr parahdikt Meesä,

us nemts eerssch Gohdibas. 1. Tim. 3, 16.

Nahy jel drihs! Nahy, Mikhlotais!

Nahy, nahy, scheckligs Pestitais!

Mihli Brakli un Mahsas! Muhfu

Lohfina Wahrdi irr no weenas Ap-  
parstifchanas issemti, ar No Esijas  
to Gohdibu, no to Warru un to seclumu  
no Deewa, ta Jeowa eersich 40<sup>tes</sup>. Nodellas  
wignra Praweescha sluddinaschanahm  
is. Fraidro. Wunsch sassra papreersch.  
Wunsch gannih's sawu gannamu  
Pulsu sta weens Gans, Wunsch sapul-  
tinah's tohs Jehrus sawas Prohrsas, un  
nessih's sawa. Klehpi, un weddih's weeg,  
Lintam tah's gruhtas Auju = Mahtes. "

Mums gan ne pernahrahs praffikt  
stas tahm par Auim irr no Nuttahm  
tas Praweets runna; jo pehy ta Laisra,  
stad muhsu mihlais Mungs un Pestitais  
pats Meesâ irr parahdijees, irr Wunsch



no sewis apleerjinajis: „Es esmu tas  
labba is Gans, un pasihstu mannas Awis,  
un winnas manni pasihst. Wiffu, no jib,  
no Deewa ta Kunga, no ta labba Ganna,  
un no Winna Peetizribas eersch  
swehtem Praestem to Praweeschu un  
eersch Dahwida Dseesmahm Lihdschim  
lassijaschi essat, tas irr no mannim <sup>seeribis</sup>  
Es esmu tas ihstems, tas wernigais Gans.“  
Kiad nu schahs Apraestischanas us muk  
m. Pestitaju rahda, tad nu gan sin nam  
us schahm Autaschanahm ta Praweesch  
atbildeht, was sanna: „Was irr tas, was  
to Uhdeni ar sawu Duhri irr swehnis?  
Was irr tohs Malnus swehnis ar swarru?  
Was irr Winna Padohma Deweis bijis?“

Mehs atbildam: tas irr tas Pestitais,  
Kam Wahrd's irr tas Kungs Zebaots,  
Zits Deews mums ne irr dohts, Wirsch  
irr tas was allaschin pahrwarrchs.

Schi Lecta<sup>irr</sup> gan fraidra: Deews irr  
parahdihts Meesâ, un usnemts eerssch  
Gohdibas sarria muhsu Tersta Wahrdi.

Schis was tã irr parahdihts un  
Gohdibã usnemts, tas tohp.riã Deews un  
Padditais wissu Lectu eerssch teem  
Pawsteem to Praweeschu us wiffahm  
Lappinahm slawehts. Tas irr riã tas  
fwehts Apustuls Sahwils sarria:  
Weens Sihlars un Samats tahs Patee=  
fibas. No schahs Pateefibas buhs wiffai  
Mahribai, wiffai Atsichschanai isnahset  
un zeltees.



Eersch muhsu Lohsina tohp no muhsu  
Zilwera tappuscha Munga un Deewa  
sagzihts: See Laudis irr Ma Mahda sahfa  
weena Spanni, wiffas Tautas irr preefch  
Wintna Ma Mahds Pihlletis Swannu-Kaufa  
un tapatt arridsan tahs fallas Ma smabri  
Pihschli. Mo schee Wahrdi fars Ma, tas  
mums gan par leelu Pasemmoschanu  
paleer; bet mums buhs tomehr aplee-  
zinaht, Ma tas Lateesiba irr.

Wiffi Eedfihwootaji tahs Semmes, Mas  
dfihwojuschi, Mas wehl taggad dfihwo,  
un Mas wehl pehy muhsu Laisradfih-  
wohs, irr preefch muhsu Munga un Kadditaj  
Atzim wairasi ne Mas Ma Mahda sahfa.  
Bet Wunsch muhsu m. Mungs un Deews

irr schih's Lahsas dehl behdajis, un tise  
lohti, Ma Winnam schehl bija to Lahsu  
list Bohjâ eet, Maad Win<sup>toe</sup>sch<sup>sch</sup> winnas  
Nabbadsibas un Truhsumeem redseja,  
Winnam tad nu gribbejahs scho Lahsi  
u. sturreht. Win<sup>toe</sup>sch<sup>sch</sup> gribbeja to par  
weenu dahtgu Armini ustaisiht,  
Win<sup>toe</sup>sch<sup>sch</sup> gribbeja to Ma weenu Gredseu  
pee sawas Prohsas nest, un ar to spre<sup>at</sup>  
Pret scho Winna schehliqu Praktu  
No Win<sup>toe</sup>sch<sup>sch</sup> us teem nabbageem Sihsch-  
geem irr turrejis, Ma irr Win<sup>toe</sup>sch<sup>sch</sup> to  
parahdijis? Teescham Maad meh's pahs  
to Deewa Sadohmu, No Win<sup>toe</sup>sch<sup>sch</sup> mums  
nabbageem Lilweskeem par labbu irr  
no spreedis dohmajam; tad grimstam meh's



Sihschlös, atsihdami zis Wunsch in  
marsojis, wa Wunsch buhtu scho Meera  
Padokmu peepildijis, to nabbagu Paddi-  
bu, to masu Lahsi, atral pee Gohda us-  
wefeldams. Un to in Wunsch darrijis stad  
Wunsch no ta. Krehsla sawas leelas  
Gohdibas pee mums atnahye.

Deewas in parahdiht. Meesâ, mums  
Zilwekeem par labbu, wa muhsu Tersta  
Wahedi farwa. Wunsch tappe Zilwekees  
eersch Sihosibas tahs grehyigas Meesas.  
Ar wa war gan scho leelu Brihnumu  
saprast? Tapehy farwa amitas Apustul.  
Wiggeem noteiyohht leels in tahs Deewa-  
bihjafchanas Noflehpums, wo Meesâ  
un Affins ne war isteist, wo neweens

Zilwees tam ohtram ne warr is spraidroff,  
bet mo pats Deews ween sawa saikâ darikh.  
Tahs leetas, mo Atty ne irr redsejusi, un  
Auss ne irr dsirdejusi, un Ma ne rahodâ  
Zilwees sirdi nahruschas, Deews mums  
irr parahdijis yawr sawu swehtu Garru,  
prohti, Ma tas ween peed simmis Deewa  
Dehls Zilwees irr tappis, mums nab-  
bageem pasudduscheem Zilwees eem par  
labbu. Bet ar to ween tai nabbagai  
Praddibai, tai nabbagai Lahsai wehl ne  
bija palihdsehts. Ma meh's taptu pestiti,  
bija Deewa Dehlam zeest un mirt.  
Tapehy irr Wijnsh muhsu Zilweyiga  
Dabbu peeneh mees, tapehy linsrahs  
Wijnsh sew weenu Meesu sataisicht, Ma  
Wijnsh sew paschu warretu preesch  
mums Deewam par Uppun nodokt.



Tapehy sarria tee swehti Plazetti:  
Tas Meerfa parahdichts Deews in taisnohts  
Garrâ, sprokti, riâ Wijnſch ſew paſchu  
preerſch teem Grehyinceerem nodewe,  
un ſew paſcham Zuſtine tohs Grehſus  
wiſſas Tasaules, un in taisnohts tappis  
eerſch Wijnra Leeschanahm, riâ Wijnſch  
ſawu Affini par Seedoſchanu to  
Grehſu in islehjis.

Un pehy Wijnra Augſcham yelſchan,  
in Wijnſch ſaweem pirmeem Seeyince-  
reem dſihws atſpidejis, ar wintreem  
ſarunnajees, un pehy to usnems  
tappis eerſch Gohdibas. Un pehy to  
riâ Wijnſch to swehtu Garru pahr ſaweem  
pirmeem Mahyerleem un Seeyinceerem  
in islehjis, in Wijnſch teem Paganeem,  
un wiſſahm Tautahm tahs Semmes

paßluddinahts, un anni no tahs Sasaul,  
tir rechts tappis, tapehy ma tas swektais  
Deewa Gars pce tahs Paßluddinaschanas  
ta swekta ewangeliuma lihds strahdajis  
irt, un wehl lihds strahda. See bija tee  
Augli no Winna Usnemšanas  
eerssch Gohdibas.

Mihli Brahli un Mahsas! Kad meh  
tahdu lohliņu lassam, mā wünsch mums  
schodeen irt, tad gan speederrahs mā  
mehs tahdas Dohmas eerssch mums  
turram un sarsmam: Arr m. Tseitais!  
Kas irt tas Tilwehs, mā Tu wintu  
peeminni? bet tur slakt mums schih  
Dohmas zellahs: Teescham ta Kunga  
Atyis irt tas Tilwehs dahrgs, tas Jahr-  
wünsch no Deewa tohp augsti zeenihts.  
Wünsch pats muhsu m. Kungs un Padditais



irr tappis stā weens no mums, wiss  
mums irr par Brahli palizy is eers  
wiffahm Lectahm mums lihōfigs, tirs we  
bes Grehseem. Wirsch irr sawu Affini  
preersch mums is lehjis, un sawu Dshwib  
Nahwē dewis. Un nu irr Wintam schi  
Raddiba dauds Jahrgara, ne stā wintā  
Pamhdise bija, stad wintā pehy Wintā  
Gihmi raddita tappusi.

Apdohmajam meh: nu wehl: stas irr  
weena weeniga Dwehsele, prett wiffas  
Pasauls Eedsih wotajecm, un tomehr  
Wirsch ne rakhdu Dwehseli ne enewa,  
bet irr stā wintā Jahrga irr eersch  
Wintā. Atzim, jo Wirsch irr irr stā  
sawu fwehtu Affini atpirzys, wintā irr  
Wintam tirs Jahrga stā wiffa Pasauls,  
teescham tad ne warram beigt briknites,  
un wintā Schelastibu isteint.

Ta sra nu m. Br. un Mahsas, us weenu  
Puffi muhsu Lohsinsch mums par leelu  
Pasemmoschanu paleer, tapatt atral  
winna us ohtru Puffi teescham itt leelu  
Preeku mums isness, tapochy sra mehs  
sinnam, Wunsch muhsu shehligs un  
Sirdschehligs. Kungs un Pestitais spratta  
us to nabbagu, nerrahds Lilwers irr  
Winnam par masu, nerrahda Dwehsele  
irr Winnam wiffai flirita, sra Wunsch  
to ne buhtu labprahit par weenu dahrgu  
Astermini sataisijis, un sra Wunsch to  
eesisch sawas Pohnas ne buhtu neffis  
un tai wiffu Schehlastibu un Gohdibu  
lihdsdallijis, sra Wunsch winnai tise  
dahrgi irr nopelnijis  
Taggad wannam mehs atral eesisch  
ta Gihma muhsu m. Kunga un Padditaja



atjaunati tapst, No mehs gaur Grehren  
bijam pamettuschi. Bet schis Preers  
weenigi ween gaur to nahe, had ~~me~~  
mehs preerssch muhsu mihlu Kungu un  
Tstitaju pasem mojamees, un Wintza  
preersschâ atsihstam, Na mehs paschi  
tee leeli Parradneeski un Grehzineeski  
essam, Na nerrahdu Schelastibu bet  
Dusmibu ween irr nopelnijuschi, Na  
mehs tee paschi essam, no musteem Wintza  
irr farrijis: Tahs zilweyigas Sirds-  
Trahts irr hauns no masas Deenas.

Bet nu mehs warram us to Salihdji-  
naschanu ta Deewa Jehra palaistees.  
Wissus Grehrus Wintsch irr neffis, un  
Wintsch tohs irr nomarsajis, Wintza  
Aginis aistakio muhs, tahs runna  
preerssch mums, tahs nu farrera,

Ma mums Meers irr, Ma Schelastiba  
welnita irr, Ma Seedohschana preejsch  
is Ma tru irr, Ma so ween gribb ar  
nolohyitu firdi Zehhös sanemt.

Mehs nahsam Ma tusschi pee mihla  
Teffitaja un luhdsam, Tai Wjnsch  
pahr mums apschelojahs.

Tas patihse Wjnsam, jo Wjnsch pats  
usmerrale Dwehfeles, un preezajahs,  
Ma Wjnsch weenu atrohd, Mustai  
Wjnsch sawu Schelastibu warr luhds  
peedallikt.

Nu mihli Brahli un Mahfas! no ta  
effam mehse wiffi dsihwi Seezinceki.  
Eerssch weenas Draudses ta Kunga.  
Jesus ne buhs ne weenam buht, Ma



ne buhtu warrejis apleeyinaht, Ma  
tas Pestitais tohs Grehyineestus usnem  
un Ma tam Deewa. Ichram ne Ma's par  
flirtu irr. Mehs atrohdam pee Wintna  
Epreeyinaschanu, Saligu un Tadohmu,  
un weenu schehligu Usnemfchanu,  
isreises Ma'd mehs Wintnam pcessee,  
schamers. Mehs dsecdam: Taw's Prachts  
tas noteer arridsan, mehs wiffi war-  
ram teiretes gan ta labba. Prachtscha. Kung  
Wunsch muhsu mihlais. Kungs un  
Pestitais. Taw's Pristus nu irr usnemt  
eersch Gohdibas, un Wintnam irr arri  
Ma Hilwera Dehlam wiffa Warra  
Debbesis un Semmes wiffu, Ma jaw  
Wunsch sawcem Mahyerleem to arri

bija fazzijis par weenu Epreezina,  
fchanu, pirms Winſch tohs atſtahje.

Scho Spehru un Waru ſias Winſam  
irr dohti to Winſch ne walra us  
ſamaitaſchanu, bet us Uſturreſchanu;  
Winſch war ſwehtus darriht wiſſus,  
ſias ſawr Winſu merke pce Deewa nahre.

Ta mā Winſch tas ſohgis irr wiſſas  
Paſauls, un arri weenreisi mā ſohgis  
eerſch leela Spehra un Gohdibas at-  
nahre; tāpatt irr Winſam taggad  
arri tas Spehrs, ta Teesa un Warra,  
Grehrus pcedoht. Winſch ſratta us  
irr matru Pihſch liti.

Winſam irr arriſan ta Warra, wiſſus  
tohs, ſias pce Winſa nahre, un eerſch  
Winſu tigg, māmehr winſi Paſaulc



Dsihwo, eersich tahs Tiggibas usturrekt  
un zaurwaddiht lihdj Tasaules Gallam.

Sas irr weena leela Epreerjinaschan,  
preersich mums, m. Pr. un Mahsas, had  
mehs spirmâ. Reife pee muhsu mihlu  
Kungu un Pestitaju nahram, tad nahram,  
mehs mâ wahji, mâ nabbagi, plisiki,  
ariki, bespehziqi, grehziqi Lilwesi,  
mas preersich few pascheem ne Mahdu  
Padohmu Sinn, un arri few pascheem  
ne war palihdseht.

Pet arri tad wehl, had Wunsch muhs  
irr usnehmis, had Wunsch sawu harnu,  
muhs swchtus darrikt, jaw pee mums  
irr parahdijis; tad tomehr paleesram  
mehs wehl allasch tahdas nabbagas  
Lahsas, mas ween zaur Wirtu eersich

Wintna Draudsibas usturretas tohp;  
un tahdahm Dwechselehm in tas  
Kungs un Wintna Schelastiba is-  
deenas gauschi waijadsiga.

Bet Wintsch muhs ne atstahj, Stad  
mehs ween pee Wintna pee = cetam  
un gis nabbagi arri atrohdamees  
to mehr ween Salihgu no Wintna merleja.  
No Mihlestibas us mums nabbageem  
Grehyineesreem in Wintsch tas Kungs  
un Radditais wiffu Lectu Tilwes  
tappis, no Mihlestibas in Wintsch  
sawu dahrgu Dsihwibu. Nahwê dewis;  
mums Tilwesreem par labbu in Wintsch  
ar sawu paschu. Affini swochtâ Weetâ  
eegahjis, un sehsh nu pee Deewa lab-  
bas Rohstas, un Wintsch muhs aisstahw.



Ar Mas ta par Mahdu Epreyina-  
shanu preeisch mums irr m. Brahla  
un Mahsas! Mad ta nabbaga Lahsa,  
ta nabbaga Meesa un Affins eersch  
Jesus Kristus muhsu mihla Nunga  
un Brahla us to Gohdibas Kirchli  
tahs Deewibas paaugstinata atrohdaht.  
Ar meh's gribbam scho leelu. Schehla-  
stibu itt dahrgu turrecht, un labbi  
wehra nemt, Ma meh's to paschu itt  
ihsteni laudam.

Mums buhs pateisidami preeyatees,  
Ma meh's Zilwesi effam, Nam sirds  
Braudsiba ar Jesu muhsu Zilwesi  
tappuscha Nunga un Festitaja irr,  
Mas mums par Nungu un Galou  
gribb buht, un muhs us nemm par

Lohyerleem pee Winna swehtas Meesas.  
Mehs nu effam ar Winna itt tuwu  
faweenoti, un Namehr meh's dsihwo-  
jam buhs mums aisweenu us Winna  
dohmaht, us to dohmaht, Nur meh's  
wehlejamees muhschigi buht, jo  
meh's effam Lohyerili no Winna  
swehtas Meesas un Nauleem.

Mihli Brahli un Mahsas! Kad  
eersch weenas Jesus Draudses, is-  
kattrai sirdi no ta, No tas mihlais  
Pestitais preesch mums itt darrjis  
un geetis, ta Lespeeschana itt,  
un isweens to apdohma gir dahngi  
mehs no muhsu m. Nunga un  
Pestitaja turreti tohsam, un us  
Kahdu leelu swehtibu meh's atpirati



un nolirti effam, tad teescham weens  
ittin swochtig's Gahjums eersch Draud-  
ses irr. Muxsu Dsihwoschana irr  
Debbesig, samra tas Apustuls, no  
Kurrenes meh's arridsan gaidam to  
Pestitaju, to Mungu Jesu Kristu.

Irr mums Dalliba eersch Wirta  
Dsihwibas, tiryam meh's eersch Wirta  
Nahwi, un <sup>La</sup>baudam meh's tohs  
Anglus no Wirta Salihdsinaschana,  
ar tad meh's to merilejam, was augsta,  
Kur Jesus Kristus muxsu Mungs un  
Pestitais irr, jo Kur muxsu Manta, tur  
buh's arridsan muxsu Sirds.

Krad meh's gribbetum atral Dallibu  
nemt pce tahm Semmes Lectahm, pce  
tahm Pasauls Gerschibahm, tas buhtu

teescham Mauns preesch mums,  
tapehy, ma mehs sinnam, zise lohti  
dahrgi mehs atpiriti effam, was mums,  
wehl irr sagaidams, un Maadu Goh-  
dibas Weetu Jesus, muhsu Brahlis,  
preesch mums irr eenchmis, mums,  
Mahjas Weetu sataisidams.

Tapehy schi irr mannas sirds gausche  
Luhgschana: Haut jel ta Atsichschana  
no ta miha Pestitaja Nopelnijuma  
pee mannis un pee wisseem Brahlern  
un Mahsahm isideenas gaur to swehtu  
Garru taptu atjaunota, un Ma tas  
Gars, No mehs no miha Pestitaja  
dabbujuschi, allaschin eesch tahs  
Braudses walditu, un wisseem sweescheem



Garreem pretti stahwetu tohs is=  
Klihdinadams, Mas to Zilwersu  
Dwehseles samaita. Bet tas in tas  
ween ta swehta Garra Darbs eerssch  
Draudses. Tas sald's Ewangeliums,  
tas Wahrd's no Jesus leelas. Mihlesti=  
bas, Mas Wintu speede. Nahwi us=  
nemt tas warr tahdus Prihnumus  
darriht, tas in to arri jaw pee mums  
darrijis no Esahsumma, un wehl  
taggadin to paschu ar leelu spehsu  
un Warru darra; un Wiffsch to wehl  
us preerschu darrihs.

Schi in muhsu Apmeetinafchana  
Mad mehs wiffai sawu. Nabbadsibu  
sajuktam un sawu Struhsumu dehl  
beh dajamees, un Mad pee mums notees,

Ma mehs no daschadahm Lectahm  
tohsam apspceesti, schi in muhsu  
Apmeerinaschana, Ma mehs drohscha  
warram sayriht: Muhsu miklais  
Kungs un Testitais Jesus Kristus  
schsch pee Deewa labbas Rohras,  
Wintnam in dohta wissa Warra,  
Wunsch pats sawas Draudses gaur  
weddihs gaur schihs Tasaules Duhmeen.  
Gheed: Mel. Ar. Ferusalem mohdees.

Tu preeersch mums pehy beigteem Darben  
Eersch pirmas Gohdibas un Preeereem  
Debbesis usnemts Josua!

Dohd mums labbi praest tohs Wahrdu,  
Ma muhs ne gribli pameest Bahrus:  
Un parahdees mums Garrâ tâ,



Nia Sirds un Dwehsele  
Un Meesa Tew jau schê  
Dabbu baidikt

Us swehtigu Labrelahschanu

Un aughtigu Salfoschanu.

turrait Seeluhgchanu.

Dseed. Gohds Decwam! muhsu Pestitais. P. Gr. 138, 1. 2.

